NO.11141 THE CHINESE MAIL. JUNE 29 1903
No. 5 WELLINGTON STREET.

# 香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千壹百四十一號 光緒廿九年歲次癸卯閏伍月初伍日 禮拜壹

## 牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

## 百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作丁遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

## 生髮香水

此香水久已遠近馳名功效屢驗每日搽些此水在頭髮脚能生新髮旺舊髮去頭賦免頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啟

## 萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠并設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

玆將附銀息價列

十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算
日息週息弍厘算

英一千九百零三年五月廿七號 萬國寶通銀行啓

## 招人投票

今招人承接新船塢列下工程 探掘山石 鎚鑿打幼 將石築砌 每欵須列每磚必尺算欲知詳細幷圖則請上午來本行看閱投票至英本六月廿九號禮拜六日止截

光緒廿九年五月廿八日 太古洋行謹啓

## 告白

啟者皇后大道西門牌第四十四號太元茶居生意原日四友堂胡紹和麥九梁富黃培等仝佔股份今他等志圖別業愿將股份及傢私招牌貨項賬項一概頂與股內人承受即日交易清楚日後生意盈虧與四友堂無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年五月廿八日 太元號謹啓

## 鄧次權 英語分類

啟者茲有華英雜話一書內分數十門類應對帖式器物花草衙署關防必用之語爲士商入門之捷徑所在必需每本價銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處採買可也 代售處 威靈頓街錦[illegible] 荷李活道聚文閣 聚珍書樓

## 何樂琴 西醫

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

## 三榮興煤炭店

啟者本號有新到戢雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日 會富公司啓

## 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅[illegible] 謹啟

## 新到銀絲葛發行

啟者本號專辦銀絲葛此銀絲葛用葛麻紡織潔白爽滑雅淡宜人夏月服之清凉適體雖盛暑之時縱有流汗越宿殊無穢氣洗濯愈多其色愈白若用洗洋衣店洗刷再加熨過更爲瑩亮可愛久爲中西商賜顧鑄成現辦往南洋等埠發售其價格外從廉以廣招徠特此佈聞

光緒廿九年五月廿八日 永樂街瑞榮昌號謹啟

## SCOTT'S EMULSION

## 司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房
發行處 香港省城 新旗昌洋行

## 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另積餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷積餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日 香港正金銀行代理人謹啟

## 中國通商銀行

敬啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行經已在北京天津煙台鎮江漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行准於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設滙兌及附揭上戶設分行各處有進出滙兌電報滙兌及附揭銀兩官物業欲按揭銀兩交易妥當無延快捷之處商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一律面商移玉到本行面議錢佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班[illegible]打啓

## 鼻煙出售

啓者本行由巴西國新到遠年舊鼻煙味純而香價極相宜諸君採買祈臨光顧本行在大鐘樓對面門牌二十四號弍樓便是

癸卯年五月十一日 旗昌佐治洋行啓

## 請人告白

啟者本公司欲延請熟悉生意及各處風土人情之人數位派往各埠司事辛金從厚合意請到本公司辦房與林竹修先生面商此佈

癸卯年五月十六日 星架坡公司啓

## 機器粉房

本號特聘良師創造機器精製各地道宜米上熟等粉[illegible]與別不同專辦中外貨真價實蓋用白鶴標招牌爲記貴客賜顧請到永樂西街門牌一百九十號東生源行內面商一樓在旺角門牌一百二十四號此佈

光緒廿九年三月初七日 香港廣永發粉房謹啟

## 臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息計週息二厘算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即於參厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年四月十五日 臺灣銀行司理人謹啟

## 廣西災慘求賑

切啟者敝堂迭奉廣西撫憲暨南寧太平道府列憲電開又連接西省紳商函開博稱言西省兵災使迫飢民流離餓死者實見驚女餓殍載途情狀之慘不可言喩去歲雖經籌欵賑濟奈災區太廣爲日又長且目下柳潯思各屬赤野千里死亡尤甚若不急求設法拯救恐斯民靡有孑遺迫得急切投請廣籌賑欵多購米石解濟陸續運潯轉解柳邑各屬起還等情死之中實率百粵生靈望風申謝計附廣西飢民圖一紙等因敝堂閱報惻然迭思籌救奈現辦東省平糶財窮力竭倂顧兼籌刻又奉 兩院憲暨 藩憲 善後局憲 廣州府憲 番南邑侯一再面諭赶緊設法勸募賑濟等因敝同人因此愈形奮勉謹自效棉薄合籌捐得銀共七千元即日購米解寄派撥兵輪弁勇運赴災區相度源源解濟雖明知東省荒歉自治未遑然西省災情殊堪悲憫況邦連唇齒休戚相關仁人善信念此災奇地廣需欵過多伏願各解慷囊急賑飢溺多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危造化功參兒孫發福泚筆書此不禁爲億萬災黎百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到嶺海門外本堂賬房取回收條以杜冒稍

光緒廿九年三月廿七日 羊城嶺海門外兩粵廣仁善堂謹啟

## 德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專辦內地外洋輪船帆船及貨物來往中外通商各港口岸兼洋面意外之虞並在本港承保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件幷辦滙兌附揭之事本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理妥善 諸尊光顧請至南北行街門牌第六十七號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年結月十四日 司理人郭[illegible] 協理人薛[illegible]

貴商留心照顧是所厚望焉 癸卯年五月初九日 聯興記代理人關會謹啟

告白 德律風一百六十六號 癸卯年元月初六日 本局謹啟

發售 乙未年七月初一日

利地架洋行謹啓

# 屈臣氏大藥房老舖
## 精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟佯塔為記

風濕藥水　壽白玫瑰臘　外國紅白香蛋　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　哮喘洋金花　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕擦藥水　回肉瘤藥　精製治癩各散　癩藥膏　耳痛潰膿藥水　遍身骨痛藥水　除點去瘼眼藥水　花柳拔毒藥水　瘡疽背癰藥水　鵝喉藥水　風癱藥水　半身不遂藥水　各器皿膠水　風濕痰疾藥水　急救誤食洋烟毒物藥水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修香水　暗瘡白食藥水　面癬斑點香水　生鮮艷胭脂香水　光面清香水　冬除手足爆拆香水　玫瑰白粉水　痰迷心痰藥水　癲癇藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人白帶藥水　虛損藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

## 新路地濁　杜美白丸
SANTAL MIDY

WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

## 好時洋行門面保險梳打沙火燭澳門燕梳公司告白
啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸惠光顧請移玉至澳門關前街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或駐珍公司買辦李沐生公面議價錢相宜此佈
壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

## 好時洋行沙露面打燭火保險燕梳公司告白
啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大馬路西門牌廿四號二樓本分局與買辦面商便是
光緒廿八年十一月廿六日　好時洋行謹啟

## 灣仔鄧立亭貨倉出賃
茲有八小貨倉設灣仔貯爆炭雜貨均屬合宜倉臨水埔甚屬大小貨船均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有爆炭欲暫貯倉者均隨客便價甚相宜合意請至上環新街永昌隆三宏公司內山庄認租或函灣仔鄧立亭貨倉公司陳灼文亦可
光緒廿八年十二月初八日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

## 富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善 諸尊光顧請至大道中門牌壹百七十八號本公司總寫字樓面議是荷
光緒廿九年四月廿五日　總司理人梁百臻 余澤生 謹啟

## 告白
敬啟者現弟接理香港花旗東西東洋輪船三公司客位自設寫字樓在廣怡英舖尾永樂街門牌第五十六號專理華商前往大呂宋 嗎西哥國 中美洲 南美洲 扒辯孖 秘魯及各內埠 諸君欲往者請移玉到本寫字樓與弟面商 兼買客位紙該公司各輪船道經舊山各客到埠即行轉駁極之妥當斷無阻碍之弊所到各埠站頭機得有人專心接應禮貌相待特此佈聞伏乞 貴商留心賜顧是所厚望焉
癸卯年五月初九日　關典龍代理人關會謹啟

## 忠驛馬房告白
敬啟者本馬房設在跑馬場對堤涌邊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價錢相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡蒙駛安坐均能如意所備之馬夫俱極齊御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口冕昌鹽珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時到司
德律風一百六十六號
癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

## 新聞行情日報
屋房盧鼎停印

第壹萬壹

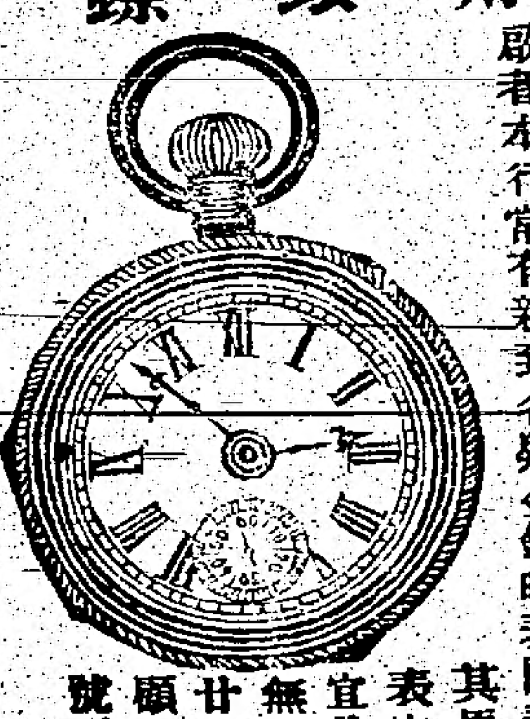
SION

## 司各脫
啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利為害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多……
發客處　屈臣藥房

## 中國通商銀行
啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行現已在北京天津烟臺廣東漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設……

## 鼻煙
啟者本行由巴西國新到遠年雷鼻煙味純而香價極相宜 諸君採買祈臨光顧 本行在大鐘樓對面……

## 請人
啟者本公司欲延請熟悉生意及各處風土人情之人數位派往各埠司事辛金從厚合意請到本公司……

## 上好金銀時表發售


啟者本行常有新到各欵金銀時表問表又袷頭金売表正夾板表其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表並無搭附別家由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

## 賠償快捷
啟者本店前月偶遭回祿所燬貨物共值銀一萬九千餘元幸在仔地洋行購燕梳一萬元蒙該行大班及買辦車茂軒翁並經紀人周秉公辦理如數賠償分釐不減誠實可靠無以為敬謹錄數言以表不忘並告請君購保險者知所問津焉
光緒廿九年五月初七日　乘麗川謹啟

## 和發銅鐵洋貨
啟者本號自辦各欵外國漆油帆布油羶銅鐵鋼纜大小錨鏈花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初四日　和發號謹啟

## 普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無意外之虞章程悉照英例辦理並在本港保受人壽保安燕梳章程極其妥善 諸尊光顧請至永樂東街門牌第一百四號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦伊祈 留意不勝欣幸此佈
光緒廿九年三月十七日　司理人李友山謹啟

## 普益人壽洋面宴梳積聚按揭貨倉有限公司告白
### 積聚須知
啟者本公司兼辦積聚銀両及創辦積聚生財會章程安善利息優厚備有詳細章程 諸尊光顧到取閱便知詳細此佈
癸卯年三月十七日　司理人李友山謹啟

## 宜安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 富商光顧請至南北行街門牌第二十四號二十六號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦倘蒙 垂青不勝欣幸謹佈
癸卯五月初七日　司理人陳樹銘謹啟

## 兩粵廣仁善堂西賑第二次告白
第九帮米二十四萬由港鎮安商輪附 第十帮米拾萬由港和貴商輪附 第十一帮米廿六萬由港鎮威商輪附 第十二帮米拾萬由港和平商輪附 第十三帮米十八萬由港江門商輪附 第十四帮米十七萬由港鎮安商輪附 以上共米百餘萬連前由省輪拖第一帮至第八帮米合共三百餘萬另救飢餅數百萬均經運至西省分赴右江思恩慶遠潯州諸郡暨左江太平南甯百色諸府廳各災區源源賑糶餘容續報
癸卯年五月初十日　廣仁堂再佈

## 萬昌大鏡
啟者本號始創開張十有餘年之久向來所在英國專辦來大小厚鏡片大小金木鏡架梭枝雙花吊鏡架時欵花邊木相架車邊上等大小靚鏡一分二分厚玻璃片柳條玻璃五色窗片磨砂玻璃接寫唐洋字招牌精造剪絨大小靚鏡架現有新頂大六尺八寸厚鏡片已上各貨價錢格外平沽 如蒙富客光顧祈請至中環利源東街門牌二十六號面議
癸卯年閏五月初二日　萬昌號啟

## 告白
啟者本藥房發售荷蘭水貴客借去之罇久不繳還以致失漏彼此不便茲由西歷七月一號起凡荷蘭水薑啤水等罇每打計銀一元二毫西汾水罇每打計銀十八元如前曾在本藥房購買荷蘭水西汾水等罇者若無破爛請即交回當照價送還無悞此佈
光緒廿九年閏五月初三日　屈臣氏公司謹啟

## 永濟停船告白
啟者永濟輪船因入澳小修暫停開行數日俟一經修妥立即照常往來港澳特此佈聞
癸卯年五月廿七日　香港三宏公司啟

## 請人告白
啟者本公司欲請熟悉煤炭行情者一名在本港為辦房要有妥當担保月給辛金從厚欲就職者請移玉到大道東五十二號門牌二樓面商是荷此佈
光緒廿九年閏五月初三日　日本煤炭公司主人啟

## 中華輪船有限公司轉換股票告白
啟者本公司所議收第三次之股份銀已由五月朔開收現已收過半限收至六月十五日止惟恐有遠處股友未及週知故特登日報俾得遠近諸君將所認落之股早日攜收條到本公司轉換股票息摺方為實據幸毋遲延是為厚望
光緒廿九年閏五月初三日　中華輪船有限公司謹啟

## 普益公司有銀出揭
啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
癸卯年三月十七日　司理人李友山謹啟

## 浩記承接縫帆旗幟
啟者本號承接各欵帆艃布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞 諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷
癸卯元月十六日　浩記謹啟

## 告白
啟者本堂現有水漬藥材出售如意者請移玉至宜 面議價甚相宜
癸卯年五月廿八日　濟生堂主人啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

…年最壽者烏鴉至百年鸚鵡及象可至百餘年按中國舊說有千歲之鶴有千年之狐等而上之更有四靈能藏息煉氣稱無量壽相安得西人致驗及之一証古書之實履否

…室并各名畫悉數…共美銀五百餘萬元合之英銀千餘萬元云達哉此老識得保其所愛物之道矣

…從事各處道途破壞山坭倒卸者又不知凡幾○脫勒傷人　初二號五…

點西人麥美倫有馬脫韁從灣仔海濱出走適逢榜婦則以足踢其頭顱婦即昏迷不醒直向第一號捕房奔往有差數人尾追其後無何其馬又踢傷一榜人昇往東華醫院調治其勢甚危及至羅士路街馬足觸物而傷不能行動迫差至提斧鎚之其馬立斃

餽送聲機　美國創製留聲機器之鴨地臣新製一留聲機器託美使轉餽日本皇○夢想不到　乞丐哥羅在奧國犯於獄不料其兄弟遺金萬磅予之富時莫知其蹤遷處訪尋未悉哥羅迷蹤風聲能無喜溢顏色耶○化學師報章　本港化學師一千九百零二年報章云將垣墻坭土之優劣者試以雨水三閱月浸之據稱若以紅坭八分灰一分浸於雨水中其堅硬過於在地惟紅坭多於八分灰一分無論置於水中與否久則其質變霉若二分坭一分灰即在水中亦無變動較之在陸者猶以在水爲堅○雨多瓦墜　初二日下午兩點鐘灣仔拉頓道三十二號屋因先一日下雨過多後墻瓦面忽而下墜於二樓於時該樓有三人在焉幸路上人見此危險聲如鼎沸而三人奔走出外不致斃命此屋屬渣甸洋行當將全屋拆卸

未載也頃所說麥西哥之草若人食之又不識能如牛馬之即睡否此亦西報所未詳也安得神農復出廣增其本草經哉

占罷倫治霍亂痾嘔之藥服之即愈肚痛即止凡患此等症服之即愈無不奏效凡治此等症之藥均以此藥爲最良家內應各置一樽　威建藥房代售

凡不服水土常有痾嘔之患有經歷之遊客莫不購便占罷倫藥水一樽此藥妙用絕倫船車皆不可不備惟當先買此以防不虞　威建藥房代售

凡人跌傷桃傷尤要於斷骨若不關治得法貽患無窮若以占罷倫之藥治之易於復元　威建藥房代售

會黨延蔓　廣西會黨勢力日盛現在桂林義甯興安各地俱爲會黨所占領掌握民政徵收租稅招募兵勇儼然一小獨立國矣其近鄰之廣東雲南貴州亦有會黨蹤跡○聞廣西提督某毅融江一帶會黨時電奏政府有云會黨不易討滅惟驅之他徙耳於此可見矣且會黨勢盛與官兵戰無不獲利復常偽裝官兵混入營內爲內應頗爲得計故其勢力範圍在廣西省有四萬以上勇毅堅忍之衆與幾者之洪楊頗相似云○慶遠一帶會黨勢力日盛王之春已派宋副將尙傑馳往試其殺人手段○軍機處頃得粵西電云使入廣西之法兵啓在遷江地方與會黨相遇會黨富被擊退是役也計法軍戰斃少尉一名士卒八名會黨戰沒約三十餘名云

## 香港九龍小輪船有限公司

啓者本公司定于本年西七月十一號禮拜六日即華歷閏五月十七日午刻十二點鐘假伊尹氏夏士端律師寫字樓在大道中門牌三十六號邀集各股東額外叙會將下文所錄事欵定議舉辦如衆論允合則再定期額外叙會作實舉行此佈　一議本公司照香港公司例則自行收盤　一議立香港尊士吉夏士端先生爲收盤派數人

一千九百零三年　六月廿六號　公司總司理人吳柳堂謹啓

## Van Houten's Cocoa
## 溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

## 華美合商公司告白

啓者本公司常有麵粉洋參洋燈留聲機器各等機器鐵器金山毡布疋各色絨鑵頭火食首飾金銀時表上好單車地球嗹鐵礦針縫衣車玻璃各色器皿雪櫃各色花露水香梘電鐘電燈橘果洋遮樹膠鞋皮喼什色油等各貨辦俱全　請看光顧蘭移玉至本港海傍得記利士碼頭對面康樂道門牌二十一號面商所有定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈　本公司所沽出之麵粉每包計同經紀佣港銀一仙算　華美合商公司啓

癸卯年　三月念八日

## 電報譯錄

勞打電音　二十五號電云德皇已抵奇路城會有美國海軍艦提督及數名營官在此德皇邀其午讌○美總統命哥邊將軍出紐約海口迎迓美打大員列頓並邀其至美京總統白屋用讌○英國駐中國高麗之總按察蒙英皇錫以爵銜○有兩武員另護軍一隊代印度政府往西藏境界與中國官酌議通商事宜○外務大臣忌連賓在下議院云聞中國政府謂中俄現立之約是保滿洲不失中國主權又與各國所立之約並無妨礙

府案　工務署員赫家控士丹利街福昌建造店以其在油蔴地造屋三間皆用破而不堅之磚被告延卑威士律師代爲答辯判罰百元○辣手很心　神戶有日本少年謀害其母及其兄嫂又欲自殺[illegible]○俄皇遣險　小呂宋接電云二十一號俄皇[illegible]○新客擁至　添士利威拏輪於上月十二號抵[illegible]八名之多向所罕覯聞尙有六千餘名惟此新[illegible]利士人每年至美謀生者實繁有徒而美人不[illegible]不准登岸揆之人情天理似有未協而識理之[illegible]耳○斷手乞憐　神戶某男爵一日收接一物[illegible]理其斷手之人因在塢操工所致而未蒙有人[illegible]也

## 鄭其照華英籍地圖發售書

粵東鄭落階先生其照華英文學俱備精深前奉檄出洋時久駐美邦爰推四海同文之義特著六種華英之書爲後學示厥津梁先生回華後疊奉上憲札辦洋務公餘之暇再三細訂故書成發售紙貴洛陽也茲將書目列左○新增粵音華英字典集成每部仍依舊價銀伍員○應酬寶笈每部銀壹員七毫洋人應酬規矩吉凶禮儀紀載美備涉世洋務者欲利便用旋當珍視之書中辨明句讀之法與串字貼活字並散字指示捷途尤覺天然易曉○英文成語字典每部銀四員五毛此書九百餘頁載有英文成語萬餘句每句詳加註解復逐語作一長句以便觸類引伸說詞演義雅俗殆披檢字行文易於抄習讀英文畧知頭緒者更爲要用不可少之書○英語彙腋初集每部銀一員三毫○英語彙腋二集每部銀壹員七毫此書多載貿易對答語並商務應酬事著或數千段分門別類淺深得宜有志精通英語者當取法是書○英學初階每部銀六毫書中所載禽獸草木等類繪其圖像以成精巧畫譜便學者觸目而心通且有引證推求活潑真爲初學必讀之書○地球五大洲全圖每幅銀捌毫

香港文武廟街文裕堂　坭街口聚文閣　威靈頓街聚珍樓　中環水車館後街錦福號　永樂街利昌隆號仝啓

## 歐洲八及日本人倒身戲法

啓者現有頭等戲法專演用力倒身之技在中環海陂即中環街市對面准於西六月廿五號即華歷閏五月初一日開演每夕由下午八點鐘起此佈

頭等位收銀二元　二等一元　三等三毫

一千九百零三年　六月廿四號　司理人拿尾路啓

## 聲明告白

啓者中環租車利街門牌第一十五號二樓永祥安行船生意所開今志國別業自願將館內全盤招牌傢私什物一概頂與陳安義堂承受任由他改換招牌開張準于又五月初四日交易清楚如有担保揭借數目街賬會項俱歸舊人支理與新承頂人無涉日後生意興隆不干舊人之事此聲明免至後論特立退帖存據　光緒廿九年　閏月初三日　承受人陳安義堂謹啓

## 太古洋行

倫敦蘭加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯里仁公司火險

太古　B S　水火險公司

并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

## 文報局告白

啓者敝局現遷往德輔道門牌第三百零弍號樓上即附近船政廳右便之處是也如有信札等件請祈按址送交是荷　又啓　光緒廿九年　閏五月初二日　寓港文報分局啓

## 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷　光緒辛丑年五月二十日　又啓　司理人陳試巖謹啓

## 恒心輪船來往港澳

啓者本輪船準於閏五月初六日照常行依期不悞貴客光顧貨物格外相宜大艙每位收銀四毫招呼妥當特此佈聞　又啓　光緒廿九年閏五月初五日　安合公司謹啓

說艸　英京西報云美洲麥西哥有奇艸牛羊食之即睡酣地上馬食之閉目立睡雖鞭笞弗行必俟二鐘許乃醒醒後與平時無異各處過客策馬至此恒兢兢然恐其馬之遇此草而食之也唯此草與常艸無別雖土人亦不能辨識故無如何也記者按艸類甚繁嘗閱草木春秋言楓樹所生之木耳食之笑不止又斷腸艸花如芙蓉一葉入口血潰百竅斷腸而死若羊食之反肥虎食之百日不饑猪食之瘟病立愈其葉有六尖各有刺屑之爲末遇盜賊風揚之著身則骨痛七日不可忍痛不敢言則愈痛雲南有睡菜一名睡蓮葉類茨菇蒂如藕采蒂鹽葅食之便人好睡特不識牛馬食之能即睡否此古書所

## 新到車盤留聲機器

本號自辦新欵蝶片留聲機器響喨唱片電燈鐘電燭時欵金銀時表時中間表跑馬表行五百天時鐘時欵天文鏡眼鏡千里鏡洋琴風雨寒暑針鐘表傢私事件等發行價甚相宜貴客採買請移玉步是荷　又言　光緒廿九年閏五月初五日　香港中環永豐謹識

## 煤炭倉出賃

茲有煤炭倉一間坐落九龍油蔴地海邊出貨可貯煤炭二千墩或貯木料均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便如欲合意租者請至灣仔曉時倉內問鄭杏如議租便妥　又言　癸卯年閏五月初三日　鄭杏如謹啓

## 香港中環春和堂熟藥

啓者本堂揀選各省正地道藥材上品參茸玉桂自辦金銀花膽正川廚香發客所有丸散膏丹俱用上等藥料督工製煉心存濟世冀大地之春回志在活人佈香江之和藹貨眞價實童叟無欺幸賜光臨　青聘[illegible]　壬寅年七月初壹日　春和堂實記主人謹啓

## 初學英語新書二種

羅鳳樓先生新輯司倍陵譯一書將各西字翻以華文幷注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經[illegible]翻加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得譜師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梳也　代賣處　萬卷樓　聚珍樓　聚文閣　錦福號　雙門底聖教書樓　又啓

## 告白

本號製造罐頭生菓與一切鮮炸食物色味俱佳價定從廉其所最承各洋富商推重者則荔枝菠蘿竹笋花魚等味爲尤暢旺俱用象嘜爲記發貨收銀向在香港德輔道西二百二十五號永豐隆生藥行內余斌臣翁代理貴客光顧祈與余斌臣翁面訂或交敝號收理閱或舍伴司徒何康立到港寄字收銀均臻妥當此佈　又言　癸卯年閏五月初二日　澳門廣興昌源記謹啓

## 西書　關心爲

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專賣內外科書早晚寓在坭街上環車利街五十四號[illegible]

## 閏節停工

三年一閏五日重逢好雨方晴芳辰恰居本館循例于是日停刊報紙祇送附章肅此布聞即賀節喜

本館謹啓

## 選錄京報

岑春煊片　再事機繁雜得人斯理惟臣愚昧尤賴臣襄分省道員張鳴岐山西道員朱榮藻雲南道員李先觀浙江知府段慶熙分省知府陳開熾山西直隸州知州顧厫廣分省直隸州知州汪聲玲四川通判姜本禮分省知縣高而謙浙江知縣和廷彪分省知縣于陰棠儘先游擊黎天才等前經電奏請調已蒙俞允此外尚有浙江知府李文懿分發四川知府紀堪謹分省直隸州知州祖繩武候選通判周朋壽四川知縣陳兆棠山西知縣李克迪陝西知縣葉春儘先參將李國治等八員亦臣先今察用而得力者應懇恩俯准一併調往兩廣以資臂助除飭取各該員履歷送部查核外謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹奏

## 羊城新聞

覆試題名　昨接京友抄寄廣東新貢士覆試等次照錄〇一等　黎湛枝　温肅　區大元　區大典　李慶來　陳耀垣　〇二等　梁鴻藻　談泉　陳煜祥　周廷幹　〇三等　朱崇年　陳旭仁　開文彬　賴際熙

禁賭續述　昨報有廷寄着本省番攤白鴿票各賭即行禁止茲再探悉乃由都察院代遞廣東道員潘文鐸請革稅政以清盜源一摺奉　旨着該督撫查明禁革云〇省隄興工　省河築堤經總稅務司撥輪派員來粵查勘堤界亦已接段勘明寄覆茲聞堤員接京電謂聽任興工惟切實標識以免阻礙海道輪行云云

帥辦彙錄　初一日督部岑雲帥排駕出衙于三點鐘泊船海珠面諭四營將官以城中地方必須每夜親自督隊梭巡以免疏失又謂新城地方寥濶恐廣協莫剛將不能兼顧仍須爾等隨同照料云云語畢正欲啟行西上適何榆亭軍門乘廣貞兵輪泊于海珠差弁請雲帥至兵輪有事面商及雲帥過船則軍門已備筵爲雲帥相餞雲帥遂留與軍門對飲至晚九打鐘始同船啟輪西上雲帥此行僱大小畫舫各二艘用輪船拖帶又聞統巡各江水師李直繩太守亦隨雲帥西行云〇探聞雲帥此次西上所有督轅公事委丁藩司代行代拆如有要件仍須包封遞寄行營核辦〇大憲奉到廷寄禁賭之說本報已迭有所聞茲據官場消息云上台已查出各州縣每年平餘銀統計約有八十萬一概剔除可抵銷小闈姓餉即將此項賭規剋日禁止至番攤一層則暫俟籌有的欵然後停辦聞雲帥初奉督粵之命已有務須禁賭以除民害之說〇雲帥日前巡閱常備軍時見有甲乙兩營官問其曾習洋操否均對曰習過帥曰爾懂得何國操並曾在南北洋那一處學堂卒業甲曰卑職是由水師出身乙曰卑職是由督標出身帥大笑因指各教習而言曰這水師督標算甚麼操不過祇學得他們幾句口令而已以後爾等須時常向他請教請教總是〇又日前雲帥傳見某協戎時聲色甚厲曰爾可董得我營規否我在四川時營規爾可董得否某曰董得帥又問營官薪水若干某曰營官薪水五十兩辦公經費一百五十兩帥愈怒曰爾統兵二十餘年我將來必和爾算賬言畢遂送客矣蓋該協戎之尅扣營官薪水已爲雲帥微有所聞也〇向例衙署公事假手於門闆若輩學識俱無但恐藉官威爲營私計受其魚肉者多矣近聞雲帥諭飭闆下各署內公事須委員經理不得用門闆經理公事云云想一經奉行其有裨於粵東政界不淺矣〇雲帥自下車以來攔輿呈稟者不下百餘件迫聞盡節定初一日赴梧故凡有事稟訴者皆於初一日晨伺帥駕行香時遞呈聞是早攔輿呈稟約五十餘件均蒙賞收准理云〇觀此則雲帥之廣通民隱而粵民之愛戴雲帥皆可見矣〇雲帥昨詣文武廟行香禮畢見殿之內外蕪穢不堪遂面諭藩司將府學教官戒懲昨由藩司將牌示云爲牌示事現奉督憲面示文廟關繫祀典理宜整潔嚴肅方足以昭誠敬乃於本月朔日率同文武各官親詣拈香親見大成殿內外灰塵積案蔓草盈階管學官平日所司何事實屬有負職守應即摘去頂戴以示薄懲合亟牌示廣州府學教授何茹芬訓導吳士參即便遵照摘去頂戴用示儆戒并仰該教授迅將宮墻內外掃除潔淨而肅觀瞻毋違須牌〇向例告諭大率用官塲文告體裁間有用四六言者從未有以通俗語言爲告示者也有之亦可謂力掃官場舊習矣昨督憲岑雲帥西征在即因出有示諭勸誡游勇亂民全以俗語演成其言剴切慈祥讀之令人墮淚此一篇溫諭定當勝十萬節制之師彼西省亂匪亦猶人耳見此能不投戈感泣耶其示文頗長容俟擇登

## 中外新聞

漢口日報主筆吳沃堯致武昌府知府梁鼎芬書　來稿　書中制曾六館不任其實

某啟星海太守足下竊聞諸人言公辦事之手段每每加人一等昔嘗疑之今乃信然公以一知府握湖北全省文武政治權握湖北全省文武教育權撫院心腹司屏息自餘百官無足論矣公意猶以爲未足復創開湖北學報從此言論之權又在公掌握中公才大若海學貫中西自非如是不足以表公然而公亦足以自豪矣奈何復耽耽於腐敗之漢口日報館爲漢口日報館主者以偪於夫已氏之故凡僕所爲論說之稍涉忌諱者皆屏而勿錄而後日見腐敗豈將取容於夫已氏不得不然僕實非之以宗旨雖殊情誼猶篤姑留此席以冀改良耳不期捐棄其言論之自由甘歸於腐敗猶不足以見容於公輩必竭其獅子搏兎之力拔其洋旗改歸官辦公豈果欲自完滿其言論之權哉夫亦借以取媚於夫已氏云爾公之才之學自命固屬不凡然以僕觀之九守數千年詞藻考據之學耳食一二西學之皮毛者必不能解報館之義務與夫報館之責任故吾敢知從此之後漢口日報館之腐敗而無之不過多設一湖北全省之書辦總會而已雖然公青雲中人辦報本是外行不必引以責公公既作吏矣法律自當知之吾聞衙役營兵之強買民物者謂之騷擾騷擾者有應得之罪今公之施於漢口日報之手段不動聲色暗中運動夫其洋股就於勢力範圍之內然後突如其來曰從五月初一起歸官辦夫漢口日報館拖注未嘗之貲辦事未嘗之人何必他人橫來干預主者又並未召盤更何必他人代爲接辦[illegible]不敢不知此等舉動與衙役營兵之強買民物者有以異乎無以異乎公其有以教我公於五月初一日便張堯臣來言雖歸官而不敢報名不必停報就即日起即算接手云云闔館之人聞是言者莫不手足無措[illegible]天下豈有一文未見即可視爲已物者雖三尺童子猶不得不疑爲強賠硬欠此非僕之故以小人測公也幸僕言於主者請即停報敬待後命然後得以股本來交易以去便當日果如公命仍前出報含糊交[illegible]公於漢口日報館主之交涉與僕無與姑不謀請言事之涉於僕者僕家本寒素藉筆四方以餬其口固無一日可失館者張堯臣又傳公言謂館中主筆均當蟬聯草茅下士得公一垂青盼自當感激無地[illegible]教育腐敗門下才識之士豈止車載斗量何至挽留此言自由言平等誣罔不道之人此不能無疑者一公平日以中正自命猶記公此次中飭會議拒俄之學生有言曰我與宦保兼師亦不守舊亦不維新守着一個極中極正的道理做去舉此而知公爲極中極正之人何至於紆尊降貴下引此斯文敗類不顧廉恥之輩爲伍此不能無疑者二人生所重者氣節耳凡具有氣節者必與一事相終始相存亡僕昔就館滬地曾四易其主而仍蟬聯然此乃前主者[illegible]主者之產爲他人所強佔而仍就之是何殊於失節之婦敗降之將公氣節凜然何至欲人之失節敗降而爲已用此不能無疑者三僕筆墨昏拙每不能自達其意然就漢口日報以來每撰爲論說以頌揚公之德政[illegible]言徵中齊侯小白能用射鈎之管仲此等度量千古不再覯豈於公復見之此未能無疑者四僕與公誼屬桑梓又在上海也是國一通姓氏夫豈貴人未忘加此青盼抑或目爲才士故作挽留耶然而尋尺[illegible]敢以失館爲憂不欲以公之手段所提挈舞弄浩然歸志不可復過更敢機前此一面之緣引爲故舊用質此疑並獄狂瞽未盡欲言某再拜

文忠劣詩　隨君叔詠遊日本東京至田口茂一家獲見合肥李文忠詩一首蓋甲午敗後文忠奉命往馬關議和時爲刺客所擊所傷頗重得日本軍醫總監男爵石黑忠德爲之調治而愈文忠感之因贈詩于男爵以記念也其詩云耆年秉節赴東瀛欲化干戈見太平修好兩朝同富彌伏戎一擊鄙搦卿才堪醫國君無術可回春我更生待乞寶星膺上賞綠章歸去奏通明按文忠少年時赴公車有詠懷詩十章曾錄入上海某報細味其風格與此詩如出一手蓋眞文忠之筆也云云又按文忠少入詞林頗有詞章名然如此一詩平庸俚俗實堪噴飯以富鄭公自比已不自耻搦卿之擬尤爲不倫五六二句全是俗調取二語草率牽強更不堪入目矣昔人謂律七長句如開硬弩強弓豈若輩五言八韻出身所能勉強爲哉亦徒見笑外人而已

俄營滿洲　北京電云自俄國占據滿洲後各國皆異常注意現聞俄人在滿洲各地實行其治理政策觀以下數條可知　一俄人深信日本無意與俄開戰故前次各俄官所送回家眷至歐洲者現已逐漸送回　二俄人在滿洲各地趕築營壘異常忙碌　三在滿洲各道街及華哇城至綠鴨江間之俄政府皆命僱工修築　四俄國駐札吉林之兵俄政府持庚子以前已經駐札故不如撤退之例之說現已特派統兵大員統率而分兵據守各要隘　五西五月十九日曾有軍器一百五十車火藥一百車由遼陽運至華哇城　六俄國已駐兵艦兩艘於遼河以握該處河面權而又有意於握鴨綠江之全權　七自牛莊關稅歸俄國管理後日本進口貨之驗查均異常嚴密　八俄國現派大隊工人至與安左近據云係擬在海縣至可蘭之間起築路一條　九俄國現運鐵軌至龍安高麗各地以爲建造鐵路之用并同時載運來福鎗百支至各該處云見字林報

桂事類誌　昨日上海傳聞廣西會黨之勢力日增一日數日前曾有大股會黨至甯州地方將該地居民財產盡行刼掠一空〇探聞甯州府請兵於欽州欽州即刻派顧總統統兵前往勦殺會黨云〇昨日上海又得廣西信云廣西甯昌一帶會黨最盛刼掠幾盡饑荒不堪米價昂貴異常此種情形實迫該處人民不得不聯絡會黨以謀生也〇糖樹發見　德京柏林消息云現有人在南美洲某處尋得一種木本之樹含有糖質其漿汁極爲稠液較之草本蔗不特出糖約多廿倍而味亦極清純糖質細潔溶化甚易見者無不愛之也該處此種樹甚多究其性又極易生發惜土人格物學劣薄向無人知今經尋得者逐一試煉皆有以上各種效驗歸報於德國商會西五月杪該會開議此事復考其糖質果屬無訛擬闢地購種歸而植之并廣勸國人多種然後徐議合大公司以製煉大抵不三五年德國必有此種新糖出世而蔗糖之業又有大變動蓋其樹漿汁稠則出糖必多價亦必賤故也〇中西談叢　西人驗禽畜之大者其壽命各不相遠馬驢不過三十五年牛三十年犬二十五年羊猪貓不過十五年鵝不過三十年鷄鴨火鷄十年最壽者烏鴉至百年鸚鵡及象可至百餘年按中國舊說有千歲之鶴有千年之狐等而上之更有四靈能藏息煉氣稱無量壽相安得西人攷驗及之一證古書之眞贗否

富商遺物　自來賞鑒家無不嗜古成癖往往不惜傾家以收上古遺物彝鼎圖書琳瑯滿目然核其値大都不過十萬最盛者亦數十萬而止未聞有至千萬者得而藏之便欲視爲傳世寶遺子孫於無窮乃其一死之後爲子孫者往不念其物之寶貴與祖父之心血隨手棄擲與藏之者之初心殊覺相悖也蓋造化之理一聚一散固應如是然則藏古之家寧非蠢愚乎曰是又不然若愛其物必有所以保其物之道而置之於公雖成敗終不能免亦較之但私其子孫者總堪經久也請觀於美之富商摩眼紐約消息云富商摩眼近年癖好於字畫嘗派巨眼者挾重資分往天下購買凡古今中外千餘年上下諸名手之字之畫無不畢備復建巨室危樓爲懸挂藏貯之所暇輒坐臥其間以賞玩之自謂足以娛魂養性自有無窮眞趣云論者謂此乃摩眼晚年所嗜之物必有不勝愛戀將還手澤於子孫矣乃殊不然邇日摩眼辦身後遺囑竟將此室并各名畫悉數撥歸王家死後由王家爲之管理許通國人賞玩不許子孫私其一軸據稱各畫之値則共美銀五百餘萬元合之英銀千餘萬元云達哉此老誠得保其所愛物之道矣

華工應募　某西報接舊金山大埠五月二十一日電云該埠華人大大會館招徠華工二三千不日往南非洲應募開礦聞立合約華工到此操工居處皆不與土人同方云〇疫數無多　禮拜六日午前二十四點鐘本港報疫五名內有英兵船西人一名印人一名其餘三人皆是華人〇偏則爲災　本港連日大雨傾盤於初三日尤淋漓不絕山泉下卸激夜有聲詎初四早六點鐘雨仍大降西營盤臨海一帶洋溢泛濫竟成澤國有一小輪不知涯岸擱駛於陸及後用小輪牽之乃得浮於海又因水勢猛烈大喉擁滿弗及第二街大喉猝然炸裂水勢上騰幾與簷齊有咕哩數人被水衝倒一時地方崩缺亦不一處午後雨稍晴補綴之工者損從事各處道途破壞山坭倒卸者又不知凡幾〇壓斃傷人　初二晚五

香港華字日報行情

三拾壹號

等山

○香港丸　准六月廿二日開行

○日本丸　准七月十七日開行

花旗輪船公司

代理東西輪船公司

代理東洋汽船公司

司理人　地路頓謹啓

○舞鶴丸　准又五月初九禮拜五開行

大阪商船公司總司理人鴉廉廊啓

春

威北輪船公司啟

○建安　前往厦門石叻三孖冷四厘歪埠　准又五月十三日開行
啓者本號有堅固快捷火輪船名
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議
恒盛昌謹啓　又五月十二日

○加大利臣　前往北海海防　准又五月初六日下午開行
○米民接臣　前往海口海防　准閏五月初六日下午開行
啓者玆本號有堅固捷成洋行火輪船名
貴客欲搭船附者貨請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓　又五月廿三日

○海門　前往厦門淡水　准又五月初六日正午開行
啓者玆本公司有堅固火輪船名
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
得忌利士公司啓　又五月十六日

○鎮江　前往廣州灣硇洲赤坎雷州　准本月初九日下午開行
玆者本行有堅固快捷火船名
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
中環巨福洋行謹啓　又五月十四日

○台灣　前往上海埠　准又五月初五開行
○武昌　前往衣路宿務　准閏五月初七開行
○松江　前往小呂宋埠　准又五月初七開行
○南昌　前往烟台天津埠　准又五月初十開行
○成都　前往小呂宋新金山　准閏五月初十開行
○山東　前往三孖冷四厘歪　准又五月廿一開行
啓者玆本行有堅固快捷輪船名
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓　又五月初四日

## 火輪船 往墨西哥國

啓者本公司玆有堅固快捷輪船名卡付合準於五月二十八日啓行前往武治神戶橫濱檀香山舊金山等處船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待貴客搭船附貨者請祈留心賜顧是荷　告白
○本公司寫字樓在
香港皇后大道中門牌三十五號三樓
永樂街門牌第九十五號
癸卯四月廿七　中華輪船有限公司啓

## 火船往星架波等

啓者玆有快捷堅固火船一隻名蘇威亞又五月初七開行往新架波哥堡林等
貴客如欲搭船附貨請者至本公司面議
癸卯年五月廿七日　成北輪船公司啓　又五月廿三

## 前往域多利砵崙

啓者玆本行有火船名烟打威厘准又五月二十日開行前往神戶橫濱域多利砵崙的古舊金山各埠
貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日　順昌輪船公司謹啓

## 火船前往上海等

啓者玆本行有快捷火船龍門准閏五月初五日開行往上海埠
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
癸卯年閏五月初二　禪臣洋行謹啓

## 火船往星架波等

啓者本公司堅固火船名亞喇干尾亞准又五月初五日開行往星架波卡喇吉打
貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年五月廿九日　成北公司謹啓　又五月廿二

## 租項平宜

玆有新建屋宇數間坐在中環海旁德輔道砵典乍街英皇酒店地位之前背向新海旁深有八十尺之多通爽潤大為各行生意極為合式之地位至佳營亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈
光緒廿八年十月廿五日　永樂街三十四號　□信泰謹啓

○新虎門　前往汕頭西貢　准二十落貨至初五日開
啓者玆本公司有堅固快捷火船一隻名
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議是荷
上環建發榮公司謹啓　又五月十一日

○羅眉打　前往小呂宋埠　准又五月初七上午十點開行
啓者本公司有堅固快捷火輪船名
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
東洋汽船公司謹啓　又五月廿三

○河內　前往海口海防埠　准又五月初六下午七點開行
○海南　前往北海埠　准閏五月初六下午七點開行
啓者本行玆有快捷堅固火船名
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啓

○意嘉　前往廣洲灣赤坎硇州等埠　准閏五月初五開行
啓者玆本公司有堅固快捷火輪船名壹只
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
祥安公司謹啓　廿九

○亞剌頓鴨加　往星架波庇能卡剌吉打　准又五月初六正午開行
啓者玆本公司有固堅快捷輪船名
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
晉沙宜公司謹啓　一廿

○地厘文　前往日本域多利打金麻等　准又五月廿六日開行
○打今麻　前往日本域多利打金麻等　准閏五月十三日開行
○域多利　前往日本域多利打今麻等　准六月初九日開行
啓者玆本行有堅固快捷輪船名
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠　准閏五月初六日正午開行
○和泉丸　前往星架波哥林步孟米　准又五月初八正午開行
○博多丸　前往神戶橫濱　准又五月初九天明開行
○備後丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准又五月十七日天明開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准又五月十七正午開行
○廣島丸　前往星架波哥林保孟米　准又五月二十正午開行
○加賀丸　前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠　准又五月二十日正午開行
○阿波丸　前往神戶橫濱　准又五月廿三天明開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等埠
○嚴島丸　前往神戶橫濱　准又五月廿三日正午開行
○丹波丸　前往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准又五月廿八正午開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多利些路轉駁花旗內地各埠　准六月初二日天明開行
○鎌倉丸　前往神戶橫濱　准六月初五日正午開行
准六月初八日天明開行
啓者玆本公司有堅固快捷火船名
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

## 高陞園榮記

演超羣大集會
初五日演
○正本　猩猩追舟　蘇武回國　新華蛇王蘇　札脚文首本　碧玉離生
○出頭　佛法傳尾　蛇王蘇札脚文蛇　仔秋蛇公禮首本
椅位收□毫　板位□□

## 徐善亭

鑲牙館在新□司後便第十四號門牌此佈
丁酉年元月初五日□□

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

啓行日期列
○西伯利亞　又五月初八開行
○急的　准又五月十七開行
○高麗　准六月初五日開行
○加力　准六月十二日開行
○毡拿　准六月三十日開行
○多力　准七月初十日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　又五月廿七日開行
○香港丸　准六月廿二日開行
○日本丸　准七月十七日開行

花旗及東西輪船公司各輪船

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床廁一概妥當玆將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客金銀五十圓　女客加收港銀十圓
往砵崙　往舊金山每位　往些路　男客金銀五十圓　女客加收港銀十圓
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠九往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞九附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落濟運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收九各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人地路頓謹啓

## 大阪商船會社

常川往來

### 往汕頭厦門淡水
○大義丸

### 往汕頭厦門福州
○大仁丸　准又五月初七禮拜三開行
○安平丸

### 往汕頭厦門平安打狗
○舞鶴丸　准又五月初九禮拜五開行

啓者本公司所設新輪特出心裁特為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司駐册作為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕顧之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈為賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日　啓
大阪商船公司總司理人鴉廉厰啓

## 重慶園華記

演超羣大集會
初五日演
○正本　劉錫放子　觀燈慶任賀步
○出頭　桊□杯
日　夜
椅位收銀一毫五　板位收錢四十文

## 往長崎神戶運春

啓者本公司有堅固火船名沙咸亞准又五月十一日正午開行往長崎神戶運春
貴客如欲搭船附貨者請移玉本公司面議
癸卯年五月廿九日　成北輪船公司啓　五月廿二

燕梳……公司
中環南興隆內□□
面議便是
巨□洋行謹啟

消息告白
光緒廿九年二月廿五日
……

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

公司告白
辛丑年十二月十八日
三井洋行謹啟

丸……昌
有限天祿
上環大馬路……
舖在上環馬路開張
九味以辦……每兩銀五毫……各店代售

## 協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚滑片并起坑柳條玻璃各款車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啟

## 兩粵廣仁善堂平糶告白

啟者本堂所辦四鄉各郡縣平糶及省城兩米廉平糶現俱已仿照去年刊登報紙之章程復行開辦如蒙　善信捐助銀兩仍請交本堂賬房取回收條為憑以杜假冒

光緒廿九年　春日　兩粵廣仁善堂再佈

## 咸北港文雷洋面燕梳告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價目甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架剌滑治行謹啟

## 廣興煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環機利文街門牌九號面商可也此佈

光緒廿九年三月十六日　中環廣興□

## 致和號水

啟者本號自辦□藤蘿藥水發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第□號面議

光緒廿九年四月初八日　昭隆街致和號啟

## 鉅隆　銅鐵　玻璃　器皿　片　雜貨

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鋼鐵螺絲釘洋釘洋鉸洋插門鎖白鉛片大小洋鐵[illegible]口刀仔鋼鋸[illegible]鉛白[illegible]入少洋杉[illegible]字大廈洋樓坭木[illegible]器具各等時款什貨俱全如蒙[illegible]光顧請移玉步舖在香港中環[illegible]街第弍百五十一號門牌[illegible]水車館後街

○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日　[illegible]

## 上海香港滙廣抵欵有限公司

啟者本公司之設係照香港一千八百九十八年三月三十一號所定則例而成至一千九百零二年五月一號本公司之舖底計值上海規元銀五十九萬三千一百二十二兩零七九認本公司發放生息欵項者請按年繳交茲將詳細章程列下

一本公司股份每股十二元由一股至十百千股均聽人占認由給股票之日起收股本銀每年收一次未到期以前一月由本公司通知到期之日如數繳取

一凡付股者如占一百股每年按期繳交股本銀一千一百元至八年止第九年不必繳交至第十年到期之日本公司將本息及預計溢利共給回銀一萬八千八百二十七元二毫正

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至十五年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀三萬三千一百三十六元三毫

一凡付股者如占一百股按期供足八年止如欲存至二十年期則到期之日本公司將本息及預計溢利共給銀五萬八千五百五十二元六毫

一凡付股者第二年之股份銀既經繳足如第三年該股友不能繳交者可持股票向本公司聲明由本公司借銀代供一年

一凡付股者既經供足兩年倘欲取回本銀只可取回第二年所供之銀蓋第一年之銀已繳歸公司佈置當作充公不能給回也

一凡股友按年繳交股本已經五年至第六年不願繳交者可向本公司借銀供足三年至第十年本公司將其應得本息及預計溢利除還借欵及息銀約七厘算外餘銀仍照給回該股友

一如股友已經按期供納股本至第四年倘欲揭銀可將股票向本公司按回已供三年之欵約週息七厘算按期入暫均可倘系遠作按則本公司遞年借銀代供至供滿期之日將揭項及息銀除清外餘所應得本息及預計溢利仍給回該股友

以上各條均就大概而列如有未明者請至蘇杭街二十九號間代理人韋保民韋紫山便知詳細　本公司存貯銀兩處係香港上海滙理銀行

一千九百零三年五月九號　香港分局總理人蘭尼及巴爵謹啟

## 聲明告白

啟者小號蒙貴客光顧其貨項銀兩請必須交到舖面給簿有羅明三簽字或容星林簽字方為實據各件賒借經手是間特字週知祈為見諒

癸卯年五月廿四日　福康號謹啟

## 超避有方

余前貿易天津漢滬多年屢蝕不就幾於血本無歸己亥秋見　寶山氏先生垂簾上海其門如市車馬多臨余即踵門求其相命先生判云大利東南往有功也不利西北其道窮也余信於庚子春初往吶所販皆獲利焉即夏秋間天津遭變幸免災禍此先生彰往察來誠然趨避有方之妙算也余恰是春旋梓客旅閱報知　先生客冬返粵今寓本港上環大馬路寶盛首飾店三樓設館由橫門上余念前言感戴於懷無以報德故聊贈片言以登報牘而舒蟻悃焉

鐵城林燦燊頓首拜啟

## 香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

## 咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

## 容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車務器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日啟

## 招項告白

啟者下環杉牌永豐西門牌一十三號酒和盛記肥鋪生鐵打鉚生意今各東志圖別業將全盤舖底傢私什物一概出頂與人如有合意者請移玉步小店面議是荷

光緒廿九年五月廿八日　酒和盛源記謹啟

## 仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇傢私貨物無火燭照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請移玉至南北行街門牌第三十一號本公司寫字樓及保外埠則由代理人[illegible]新[illegible]留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳[illegible]謹啟

## 聲明告白

弟現遷居澳門自後港中若有携黃兼善堂或黃兼善堂五宅部據或冒弟名字到各　寶號賒取貨物者均為經手居間與弟無涉專此聲明以免後論

光緒廿九年五月初九日　黃詠德謹白

## 天吉紙料發客

啟者本號承辦各港紙料數部炮竹金花紅錢京箋元寶金榜蜡箋書籍發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張　貴客光顧請移玉步

光緒廿九年五月廿七日　天吉紙號啟

## 義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年五月廿日　六月初四日　中環興隆街義記啟

## 德源影相染料

影相快鏡射大器具發行代寄各埠價[illegible]

香港中環擺花街尾廿七號
[illegible]打鐵街[illegible]
寧陽生昌藍染舖內附售
[illegible]隆源啟

## 致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵頭床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　羅晉朝謹啟

## 告白

啟者本公司開爐自造生鐵器銅器鉛器銀料鐘并生鐵水筒水斗騎樓鐵枝欄干及巧手精工製造各欵鉛銅鐵鍋機器等件所造生鐵水筒水斗比別處欵式大小皆同一樣每條可輕廿餘磅之多兼鐵質甚堅價亦相宜　諸君光顧請移玉至油蔴地戲園側邊本公司面商或到文咸街勸與隆花紗店商酌亦可現本公司生鐵水筒水斗附寄港機利文街成與鐵號永吉街泰興鐵號永樂街以善鐵號代售所有定貨各欵無不依期辦妥　如蒙各號光顧買貨項請交到本公司給回圖章或趙經群親手簽字乃為實據各件賒借經手是間不得在貨銀扣除特此佈告

光緒廿九年四月十三日　油蔴地藝林公司謹啟

## 咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

## 山東賑捐新章

啟者本局前奉山東撫憲周委辦山東工賑捐輸並發給部監現照本局利便異常照如原定銜封翎支及十成貢監等項成折較昂是以捐生卒多觀望現奉總局函開自閏五月初一日起將銜封翎支及十成貢監七項實官等項成數一律核減比前大為相宜現南北鄉試在即十成監尤為合算如有願捐何項功名者請移駕或專函至本局詢問便知其詳本局並不另刊捐單以前所發之捐單作為廢紙此佈

總辦中國電報港局兼辦南洋山東工賑捐局江蘇補用道溫灝啟

## 香港呂宋西貢[illegible]昇隆洋貨號

本號自辦英美各國罐頭伙食常有棉頭威肉船上車房器具各等發客　貴客光顧真價實本號設在中環新海傍千諾道門牌第三十三號

光緒廿□年三月廿二日　[illegible]昇隆號告白

## 新到

本號現有花旗羅絲椅木床座椅鐵火爐熨衣鐵及各款鍋上等香爐兼有天下第一家雙耳打雪桶鐵床彈弓褪瓦沙漏并有福洲漆盒具箱等件各款玻璃器發客　諸君光顧請移玉至中環大馬路大十八號威建雜務隔鄰

光緒廿九年四月初十日　萬[illegible]祥洋貨傢私店啟

## 鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結實顏色鮮明悅目可受用之歷久適堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至寓港上環文咸東街裕合公司內商便妥

壬寅年九月廿六日　油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

## 福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正副司理人吳秀生余竹生謹啟

## 伍漢持

西醫　在油蔴地[illegible]東街門牌八十九號二樓

# 新昌輪船告白

啓者新昌省港夜船定於本月十二日起逢禮拜日禮拜二禮拜四每晚八點鐘開行翌日晨早六點到省附貨搭船依期無悞此佈
艙房每位取銀叁員
唐餐樓每位取銀壹員半
樓上每位收銀八毫
大倉每位收銀叁毫
光緒廿九年　五月　十一日　長安公司啓

# 北江輪船來往香港澳門

啓者本公司堅固快捷火船名北江由閏五月初一日起每日定期早七點鐘往澳下午兩點鐘回港禮拜照常如貴客附搭貨物價錢相宜招呼妥當特此佈聞
樓上每位收銀壹元五毫
大艙每位收銀三毫
港泊招商局對開馬頭〇澳泊康公廟前馬頭
癸卯年　閏五月初一日　廣運輪船公司謹啓

# 黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利焉人由害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　補科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　麋茸亭坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸亭神丸　調經種子丸　兒科同春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶
光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日
粵東省城　佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啓

# 私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易閒有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

# 醫生朱宛溪

寓上環大馬路天姓生熟藥店即發興街口斜對面
五月十一日啓

# 出賣

茲有舊鋼纜出賣欲知詳細者請問錫付利士公司總司理人便知此佈
一千九百零三年六月十七號
香港山頂火車有限公司謹啓

# 代理人香港屈臣氏大藥房

# 須眞實參

本店寄售高麗尹滿石先生眞參凡有疾者服之[illegible]中外馳名[illegible]
癸卯年[illegible]
香港[illegible]

# 廣祥辦金川朴福專正星厚片

本號揀選地道野山老樹紫油頁朴精工泡製氣味不變中外馳名貨眞價實童叟無欺富商採辦請移玉至省城太平門外眼鏡街面議是荷此佈
光緒廿九年　四月廿七日
省城廣福祥主人謹識

# 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息列下
計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百九十五年　八月一號
總司理人湯麻士[illegible]啓

# 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至[illegible]街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年　九月廿八日
架刺威治燕梳經理人鄭和軒謹啓

# 惡核長方起死回生

啓者我粵自甲午核症流行今已十載雖曰天命豈非人事哉故有死於數者有誤於藥者豈知此症皆由熱中血管血凝不行是以成核不從血分調治必難奏效鼠疫彙篇一書詳且明矣茲將原方錄覽爲衛生者告焉
桃仁研粉八錢　正赤芍三錢　川厚朴一錢　連翹殼三錢　柴胡首二錢　生甘草二錢　大歸身一錢半　葛根二錢　川紅花五錢　生地五錢
共藥十味日服兩劑晚服一劑症重者分兩不妨加倍蓋恐杯水車薪于事無濟但紅花一味有力者用正西藏紅花更好生地一味有熱用細枝的無熱用大枝的大便閉結及譫語加正錦軍一兩元明粉五錢只資三錢倘服藥即吐取生竹茹一兩鹽水輕搓先爲煎服作渴加熟石膏一兩知母四錢淡竹葉六錢熱甚加羚羊角三錢所加之藥不過取其要者錄出欲知詳細請看鼠疫彙編此書羊城十七甫明經閣有賣其大則紫雪丹亦核症聖藥早晚安心每次用冷水調服三四錢連服數日該病若失其藥方詳於羊城西關十六甫宏經閣時疫辨書內欲知此方者可買此書一看便知紫雪丹現在羊城太平門外樂欄街春壽堂廣芝館十一甫大生堂東關興愛五約青風梅朵芝林等藥店俱有賣
癸卯年　五月初七日　隱名氏佈

# 西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生學兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生九醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

# 羅長泰

省城
承辦金山各埠時款金花

啓者本號兩料加工巧造時欵大小金花倶生花盤瓶花看花倶全貨色鮮明價格相宜貴客賜顧祈認招牌士商採辦者請到玉港永樂街永生隆內莊代理人處面議妥當或到小店亦可此佈
光緒廿九年　二月廿五日
省城興隆西[illegible]羅長泰主人啓

# 瑞典國火船域多厘告白

啓者本火船在星架波英壹千九百零三年正月七號遇火各貨主及燕梳公司等如有少欠水漬貨物追賠補者請於英本年七月廿號以前掛號如過日後[illegible]
光緒廿九年　五月初七日
山打咸剛洋行謹白

# 退股告白

啓者西營盤多善街口門牌三百一十四號三樓同興號魚翅生理今合與號錦記號志圖別業自願將同興號生理頂與股內人何機昌翁承受即日老本溢利一概交易清楚日後同興號生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年　五月廿五日
退股人合興　錦記全啓

# 告白

啓者小號在西營盤多善街第三號門牌承接修整水喉火喉精工巧造主固不悞并有各等銅鐵器具發售貴客光顧請移玉趾幸幸
光緒廿九年　四月三十日
德利店謹啓

# [illegible]大鵬白濁丸

祖傳生華龍種醫花柳

此丸治白濁貲濁血沙淋尿管刺痛熱下注轉症一服全愈二三料收功請恭送下第[illegible]聘五號上環大馬路開張煜記樓左便

# 聲明遷舖防假冒

今不在街市口多影射假冒字派誤人請認遷在上環大馬路二百十七號近中環

扶元堂[illegible]

# 遷舖告白

啓者小號順昌[illegible]老舖前在水坑口孝昌居對面開張有三十餘年現目遷往上環文咸西街石板右鄰第七間門牌二百七十四號貴客光顧請移玉步
光緒廿八年　十二月初一日
順昌號謹啓

# 怡記洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油氈鐵器鋼纜花旗水泵船上東西及製造局一切器具俱全官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷
光緒壬寅年　十一月廿四日
怡記號謹啓

# 瑞記洋行燕梳公司

啓者本公司資本英金一百九十萬磅另積餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均賴妥外之廣與遇失慎賠償極妥極快向爲郭之翁開設分局專理燕梳事務貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌式號七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜或與關泉生面商均妥謹遵
瑞記分局於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰
庚子年　元月十五日
瑞記洋行謹白

# 翠芳告白

啓者小號翠芳專辦洋庄雜貨大日本各樣各色糖菓什果均曾加工督製貨色精美向蒙士商賜顧久矣馳名中外近聞有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利誠恐諸君被其欺騙是以特爲佈告如蒙光顧祈移玉至石塘嘴西安里第八號門牌或到南北行街裕德盛行價亦可本號招牌經已存案如有仍敢假冒一經查出定必稟官究治特此佈聞
光緒廿九年三月日吉
翠芳號告白

# 法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設大十餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四十餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆內質舖面議便是
巨福洋行謹啓

# 仁安保險公司派息告白

啓者本公司壬寅年股本息銀業已察閱照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派届期請携息摺到鋪寫字樓收取是荷此佈
光緒廿九年　二月廿五日
司理人[illegible]謹啓

# 影相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜
六月十七日
香港中環大馬路十七號廣利祥啓

# 三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現要往上環文咸東街門牌五十二號英安昌內設分局專理諸尊光顧請移玉本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年　十二月　十八日
三井洋行謹啓

# 洪桂昌白濁丸

驗丸專醫尿管刺痛敗精白濁貲濁血濁白濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功兼救[illegible]神滴茶送下每服錢五毫[illegible]
上環大馬路[illegible]

# 香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽命
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯九十日如牛龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度[illegible]少短及進場考試即食[illegible]三錢當時寧神平時一[illegible]神不足即食此九立刻[illegible]數倍限能看遠數十丈[illegible]行路爽快幾倍乃係本[illegible]藥之功別家難效食丸[illegible]九味以辨偽眞每兩銀[illegible]省城故衣街[illegible]